

Asamblea General de la OMPI

Quincuagésimo octavo período de sesiones (27.º ordinario)
Ginebra, 8 a 17 de julio de 2025

INFORME DEL COMITÉ INTERGUBERNAMENTAL SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL Y RECURSOS GENÉTICOS, CONOCIMIENTOS TRADICIONALES Y FOLCLORE (CIG)

preparado por la Secretaría

I. INTRODUCCIÓN

1. La Asamblea General de la OMPI, en su quincuagésimo sexto período de sesiones (26.º ordinario), celebrado en julio de 2023, acordó el mandato del Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (CIG) para el bienio 2024/2025.

2. El mandato del CIG para el bienio 2024/2025, que se expuso en el documento WO/GA/56/10, dispone lo siguiente:

“Teniendo presentes las recomendaciones formuladas en el marco de la Agenda de la OMPI para el Desarrollo, en las que se afirma la importancia del Comité Intergubernamental de la OMPI sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (el Comité), observando la naturaleza diversa que revisten esas cuestiones y reconociendo los progresos realizados, la Asamblea General de la OMPI conviene en prorrogar el mandato del Comité, en los siguientes términos, sin perjuicio de la labor que se lleve a cabo en otras instancias:

- a) En el próximo ejercicio presupuestario de 2024/2025, en un proceso impulsado por los Estados miembros, el Comité proseguirá su labor sobre la protección de los recursos genéticos (RR.GG.), los conocimientos tradicionales (CC.TT.) y las expresiones culturales tradicionales (ECT), con objeto de concluir un acuerdo sobre uno o varios instrumentos jurídicos

internacionales, sin prejuzgar la naturaleza del resultado o resultados, en relación con la propiedad intelectual, que aseguren la protección eficaz y equilibrada de los CC.TT. y las ECT.

- b) Observando que se convocará una Conferencia Diplomática para la Celebración de un Instrumento Jurídico Internacional relativo a la Propiedad Intelectual, los Recursos Genéticos y los Conocimientos Tradicionales Asociados a los Recursos Genéticos a más tardar en 2024, en el próximo ejercicio presupuestario 2024/2025, el Comité seguirá examinando las cuestiones de propiedad intelectual relacionadas con los RR.GG. que guarden relación con el mandato del Comité.
- c) En el bienio 2024/2025, la labor del Comité tendrá como punto de partida la labor que ya ha efectuado, incluidas las negociaciones basadas en textos, centrándose primordialmente en reducir los actuales desequilibrios y en lograr una postura común sobre las cuestiones esenciales.¹
- d) Como consta en el cuadro que figura más adelante, en el bienio 2024/2025, el Comité se atenderá a un programa de trabajo basado en métodos de trabajo abiertos e incluyentes, con inclusión del enfoque empírico que se establece en el párrafo f). En dicho programa de trabajo se preverán 4 sesiones del Comité en 2024/2025, incluidas sesiones temáticas, generales y de balance de la labor.
- e) El Comité podrá establecer uno o varios grupos de expertos *ad hoc* para abordar cuestiones jurídicas, normativas o técnicas específicas.² Los resultados de dichos grupos de expertos *ad hoc* se someterán a consideración del Comité.
- “f) El Comité hará uso de todos los documentos de trabajo de la OMPI, incluidos los documentos WIPO/GRTKF/IC/47/14 (La protección de los conocimientos tradicionales: Proyecto de artículos) y WIPO/GRTKF/IC/47/15 (La protección de las expresiones culturales tradicionales: Proyecto de artículos), así como de cualquier otra aportación de los Estados miembros, como la realización/actualización de estudios en los que se aborden, entre otras cosas, ejemplos de experiencias nacionales, incluida la legislación nacional, evaluaciones de repercusiones, bases de datos, y ejemplos de materia que puede ser objeto de protección y materia que no se prevé proteger; y los resultados de cualquier grupo o grupos de expertos establecidos por el Comité y las actividades conexas realizadas en el marco del programa de fortalecimiento de capacidades y asistencia técnica de la Secretaría (la División de Conocimientos Tradicionales). Se pide a la Secretaría que continúe actualizando los estudios y otro material relativo a herramientas y actividades en relación con bases de datos y regímenes vigentes de divulgación de los RR.GG. y los CC.TT. conexos, con miras a determinar las carencias, y que siga reuniendo y compilando información sobre los regímenes sui generis nacionales y regionales de protección de la propiedad intelectual de los CC.TT. y las ECT, y poniendo dicha información a

¹ Entre las cuestiones esenciales figuran, entre otras, las definiciones, los beneficiarios, la materia objeto de protección, el alcance de la protección y qué CC.TT./ECT son objeto de protección en el plano internacional, incluido el examen de las excepciones y limitaciones y la relación con el dominio público.

² El grupo o grupos de expertos gozarán de una representación geográfica y de género equilibrada, y se servirán de una metodología de trabajo eficaz. Se invitará a participar a representantes acreditados de Pueblos Indígenas y comunidades locales, en concordancia con la práctica anterior del Comité.

disposición por Internet. Ahora bien, los estudios y actividades adicionales no deberán retrasar los avances ni establecer condiciones previas con respecto a las negociaciones.

- g) En 2025, se pide al Comité que presente a la Asamblea General los resultados de su labor conforme al objetivo reflejado en los párrafos a) y b). En 2025 la Asamblea General hará balance de los progresos realizados en relación con los RR.GG., habida cuenta de la Conferencia Diplomática y la 48.^a sesión del CIG, los CC.TT. y las ECT, y teniendo en cuenta la madurez de los textos sobre los CC.TT. y las ECT, incluidos los niveles de acuerdo sobre los objetivos, el alcance y la naturaleza del instrumento o instrumentos, decidirá si se convoca una conferencia diplomática y/o se prosiguen las negociaciones.
- h) La Asamblea General pide a la Secretaría que siga prestando asistencia al Comité proporcionando a los Estados miembros los conocimientos especializados necesarios y financiando, del modo más eficaz posible, la participación de especialistas de países en desarrollo y países menos adelantados, según la práctica habitual del CIG.
- i) También se pide a la Secretaría que facilite la participación efectiva de los Pueblos Indígenas, así como de las comunidades locales, en la labor normativa de la OMPI relacionada con los RR.GG., los CC.TT. y las ECT.

PROGRAMA DE TRABAJO – 4 SESIONES

Fechas indicativas	Actividades
Octubre/noviembre de 2024 (La 48. ^a y 49. ^a sesiones del CIG se celebrarán consecutivamente)	IGC 48 Hacer balance de los progresos realizados en materia de RR. GG. y CC. TT. conexos y debatir las cuestiones que surjan de la conferencia diplomática. Duración: 1 día (esta sesión de un día sobre los RR.GG. no crea precedentes para futuras sesiones del Comité)
	IGC 49 Emprender negociaciones sobre los CC. TT. y las ECT con el objetivo de abordar las cuestiones no resueltas y transversales y estudiar las opciones para un proyecto de instrumento(s) jurídico(s) Duración: 5 días.
Marzo de 2025	IGC 50 Emprender negociaciones sobre los CC. TT. y las ECT con el objetivo de abordar las cuestiones no resueltas y transversales y estudiar las opciones para un proyecto de instrumento(s) jurídico(s) Duración: 5 días.
Junio de 2025	IGC 51 Emprender negociaciones sobre los CC. TT. y las ECT con el objetivo de abordar las cuestiones no resueltas y transversales y estudiar las opciones para un proyecto de instrumento(s) jurídico(s) Sesión de evaluación sobre los RR.GG./CC.TT./ECT y formulación de una recomendación Duración: 5 días.

Julio de 2025	La Asamblea General de la OMPI hará balance de los progresos realizados, examinará el texto o textos y adoptará la decisión o decisiones pertinentes.”
---------------	--

3. En el párrafo g) del mandato para el bienio 2024/2025, se pide al Comité que, en 2025, “presente a la Asamblea General los resultados de su labor conforme al objetivo reflejado en los párrafos a) y b)”. En 2025 la Asamblea General hará balance de los progresos realizados en relación con los RR.GG., habida cuenta de la Conferencia Diplomática y la 48.^a sesión del CIG, los CC.TT. y las ECT, y teniendo en cuenta la madurez de los textos sobre los CC.TT. y las ECT, incluidos los niveles de acuerdo sobre los objetivos, el alcance y la naturaleza del instrumento o instrumentos, decidirá si se convoca una conferencia diplomática y/o se prosiguen las negociaciones. Este documento se prepara de conformidad con la decisión mencionada anteriormente.

II. SESIONES DEL CIG EN 2025

4. De conformidad con el mandato para el bienio 2024/2025 y el programa de trabajo para 2024 y 2025, el CIG celebró cuatro sesiones desde la Asamblea General de la OMPI de 2024, a saber:

- a) 48.^a sesión del CIG, el 29 de noviembre de 2024, haciendo balance de los avances realizados en los RR.GG. y los CC.TT. asociados a los RR.GG. y examinando las cuestiones derivadas de la Conferencia Diplomática para la Celebración de un Instrumento Jurídico Internacional relativo a la Propiedad Intelectual, los Recursos Genéticos y los Conocimientos Tradicionales Asociados a los Recursos Genéticos;
- b) 49.^a sesión del CIG, del 2 al 6 de diciembre de 2024, sobre el tema de los CC.TT. y las ECT;
- c) 50.^a sesión del CIG, del 3 al 7 de marzo de 2025, sobre el tema de los CC.TT. y las ECT; y
- d) 51.^a sesión del CIG, del 30 de mayo al 5 de junio de 2025, sobre el tema de los CC.TT. y las ECT y haciendo balance de los avances realizados y formulando una recomendación a la Asamblea General de la OMPI de 2025.

5. En su 48.^a sesión, el Comité hizo balance de los progresos realizados respecto de los RR. GG. y los CC. TT. asociados a los RR. GG. y tomó nota de la adopción del [Tratado de la OMPI sobre la Propiedad Intelectual, los Recursos Genéticos y los Conocimientos Tradicionales Asociados](#), el 24 de mayo de 2024.

6. En la 49.^a y 50.^a sesiones del CIG se examinaron algunas cuestiones transversales sobre CC.TT. y ECT y se elaboraron los documentos “La protección de los conocimientos tradicionales: Proyecto de artículos Rev.” y “La protección de las expresiones culturales tradicionales: Proyecto de artículos Rev.” y un texto consolidado en la 50.^a sesión del CIG. Sin embargo, el CIG no acordó la transmisión de ninguno de esos textos a la siguiente sesión para seguir examinándolos.

7. No obstante la ausencia de acuerdo en las sesiones 49.^a y 50.^a, el CIG prosiguió la labor sobre esos textos en la 51.^a sesión y decidió que los documentos “La protección de los conocimientos tradicionales: Proyecto de artículos. Revisión de los facilitadores” (anexo del [documento WIPO/GRTF/IC/51/4](#)) y “La protección de las expresiones culturales tradicionales: Proyecto de artículos. Revisión de los facilitadores” (anexo del [documento WIPO/GRTF/IC/51/5](#)), en la forma en que constan al cierre de ese punto del orden del día el 3

de junio de 2025, sean examinados en el marco del punto 6 del orden del día (“Balance de los progresos realizados y formulación de una recomendación a la Asamblea General”) de la 51.^a sesión del CIG.

8. De conformidad con el mandato del Comité para el bienio 2024/2025 y el programa de trabajo para 2025, en el marco del punto 6 del orden del día de la 51.^a sesión del CIG, el Comité hizo balance de los progresos realizados durante el bienio 2024-2025 y confirmó que los textos contenidos en los anexos de los documentos WIPO/GRTKF/IC/51/4 y WIPO/GRTKF/IC/51/5 se transmitan a la Asamblea General de la OMPI de 2025.

9. En la 51.^a sesión, el CIG acordó asimismo recomendar a la Asamblea General de la OMPI de 2025 la renovación del mandato del Comité para el bienio 2026-2027. El Comité acordó además recomendar a la Asamblea General de la OMPI de 2025 que las condiciones del mandato y el programa de trabajo para 2026-2027 sean los siguientes:

“Teniendo presentes las recomendaciones formuladas en el marco de la Agenda de la OMPI para el Desarrollo, en las que se afirma la importancia del Comité Intergubernamental de la OMPI sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (el Comité), observando la naturaleza diversa que revisten esas cuestiones y reconociendo los progresos realizados, la Asamblea General de la OMPI conviene en prorrogar el mandato del Comité, en los siguientes términos, sin perjuicio de la labor que se lleve a cabo en otras instancias:

a) En el ejercicio presupuestario de 2026/2027, en un proceso impulsado por los Estados miembros, el Comité proseguirá su labor sobre la protección de los recursos genéticos (RR.GG.), los conocimientos tradicionales (CC.TT.) y las expresiones culturales tradicionales (ECT), con objeto de concluir un acuerdo sobre uno o varios instrumentos jurídicos internacionales, sin prejuzgar la naturaleza del resultado o resultados, en relación con la propiedad intelectual, que aseguren la protección eficaz y equilibrada de los CC.TT. y las ECT.

b) En el bienio 2026/2027, la labor del Comité tendrá como punto de partida la labor que ya ha efectuado, incluidas las negociaciones basadas en textos, centrándose primordialmente en reducir los actuales desequilibrios y en lograr un entendimiento común sobre las cuestiones esenciales.

c) Observando el Tratado de la OMPI sobre la Propiedad Intelectual, los Recursos Genéticos y los Conocimientos Tradicionales Asociados adoptado en 2024, en el ejercicio presupuestario 2026/2027, el Comité seguirá examinando las cuestiones de propiedad intelectual relacionadas con los RR. GG. y su interrelación con los CC.TT. y las ECT, sin una labor normativa sobre los RR. GG.

d) Como consta en el cuadro que figura más adelante, en el bienio 2026/2027, el Comité se atenderá a un programa de trabajo basado en métodos de trabajo abiertos e inclusivos, entre los que figuren un enfoque empírico y ejemplos reales, incluidas las experiencias nacionales/regionales, según se establece en el párrafo e). En dicho programa de trabajo se preverán tres sesiones del Comité en 2026/2027, incluidas sesiones temáticas, generales y de balance de la labor.

e) El Comité hará uso de todos los documentos de trabajo de la OMPI, incluidos los documentos WIPO/GRTKF/IC/51/4 (La protección de los conocimientos tradicionales: Proyecto de artículos) y WIPO/GRTKF/IC/51/5 (La protección de las expresiones culturales tradicionales: Proyecto de artículos), así como de cualquier otra aportación de los Estados miembros, como la realización/actualización de

estudios en los que se aborden, entre otras cosas, ejemplos de experiencias nacionales, incluida la legislación nacional, evaluaciones de repercusiones, bases de datos, y ejemplos de materia que puede ser objeto de protección y materia que no se prevé proteger; y los resultados de las actividades conexas realizadas en el marco del programa de fortalecimiento de capacidades y asistencia técnica de la Secretaría (la División de Conocimientos Tradicionales). Se pide a la Secretaría que continúe reuniendo y compilando información sobre los regímenes sui géneris nacionales y regionales de protección de la propiedad intelectual de los CC.TT. y las ECT, y poniendo dicha información a disposición por Internet. Ahora bien, los estudios y actividades adicionales no deberán retrasar los avances ni establecer condiciones previas con respecto a las negociaciones.

f) En 2026, se pide al Comité que presente a la Asamblea General los resultados de su labor. En 2027 la Asamblea General tomará nota de las deliberaciones sobre los RR. GG. y hará balance de los progresos realizados en relación con los CC.TT. y las ECT, y teniendo en cuenta la madurez de los textos sobre los CC.TT. y las ECT, incluidos los niveles de acuerdo sobre los objetivos, el alcance y la naturaleza del instrumento o instrumentos, decidirá si se convoca una conferencia diplomática y/o se prosiguen las negociaciones.

g) La Asamblea General pide a la Secretaría que siga prestando asistencia al Comité proporcionando a los Estados miembros los conocimientos especializados necesarios y financiando, del modo más eficaz posible, la participación de especialistas de países en desarrollo y países menos adelantados, según la práctica habitual del CIG.

h) Se pide a la Secretaría que facilite la participación efectiva de los Pueblos Indígenas, así como de las comunidades locales, en la labor normativa de la OMPI relacionada con los CC.TT. y las ECT. Con miras a profundizar la interacción, se pide asimismo a la Secretaría que organice, en el marco de los recursos existentes, un taller híbrido de expertos, con arreglo a disposiciones similares, *mutatis mutandis*, a las acordadas en el marco del punto 8 del orden del día de la vigésima sesión del Comité.

PROGRAMA DE TRABAJO – 3 SESIONES

Fechas indicativas	Actividades
Marzo de 2026	52. ^a sesión del CIG Emprender deliberaciones sobre los RR. GG. y negociaciones sobre los CC. TT. y/o las ECT. Duración: 8 días.
Septiembre/octubre de 2026	53. ^a sesión del CIG Emprender deliberaciones sobre los RR. GG. y negociaciones sobre los CC. TT. y/o las ECT. Duración: 8 días.

Marzo/abril de 2027	54. ^a sesión del CIG Emprender deliberaciones sobre los RR. GG. y negociaciones sobre los CC. TT. y/o las ECT. Tomar nota de las deliberaciones sobre los RR. GG. y hacer balance de los progresos realizados en relación con los CC. TT./ECT y formular una recomendación. Duración: 8 días.
Julio de 2027	La Asamblea General de la OMPI hará balance de los progresos realizados, examinará el texto o textos y adoptará la decisión o decisiones pertinentes.”

III. CONTRIBUCIÓN A LA APLICACIÓN DE LAS RECOMENDACIONES DE LA AGENDA PARA EL DESARROLLO

10. A raíz de la decisión de la Asamblea General de la OMPI, adoptada en 2010, de “pedir a todos los órganos interesados de la OMPI que incluyan en su informe anual a las Asambleas una descripción de la contribución que han hecho a la puesta en práctica de las recomendaciones de la Agenda para el Desarrollo que les conciernen”, en la 51^a sesión del CIG también se incluyó un punto del orden del día sobre la contribución del Comité a la aplicación de las recomendaciones de la Agenda para el Desarrollo. A ese respecto, no se realizó declaración alguna en ese punto.

11. *Se invita a la Asamblea General de la OMPI a:*

- i) tomar nota de la información contenida en el presente documento; y*
- ii) renovar el mandato del CIG para el bienio 2026/2027 conforme a las condiciones y al programa que figuran en el párrafo 9.*

[Fin del documento]